

СОГЛАШЕНИЕ № о сотрудничестве

г. Красноярск

« 09. 2024 г.

Муниципальное бюджетное общеобразовательное учреждение «Лицей № 8», осуществляющее образовательную деятельность на основании лицензии от № 8277- л, выданной Министерством образования Красноярского края бессрочно и свидетельства государственной аккредитации №4359 именуемое в дальнейшем «Сторона 1» в лице директора Богуславской Елены Ивановны действующего на основании действующего на основании Устава, с одной стороны и Красноярское региональное отделение Общероссийской общественной организации инвалидов «Всероссийское общество глухих» (КРО ООИ «ВОГ») именуемое в дальнейшем «Сторона 2» в лице председателя Кондратьева Николая Павловича действующего на основании Устава с другой стороны, заключили настоящее Соглашение о нижеследующем:

I. ПРЕДМЕТ СОГЛАШЕНИЯ

1.1. В соответствии с настоящим соглашением Сторона 2 принимает на себя обязательство по оказанию услуг сурдоперевода и тифлосурдоперевода (именуемые в дальнейшем «Услуги») а Сторона 1 обязуется принять Услуги Исполнителя.

1.2. Оказывает услуги - квалифицированный переводчик русского жестового языка.

1.3. В случае возникновения необходимости предоставления Услуг по переводу русского жестового языка вступает в силу двухстороннее соглашение между Муниципальным бюджетным общеобразовательным учреждением «Лицей № 8» и КРО ООИ «ВОГ».

1.4 Услуги по настоящему Договору оказываются на безвозмездной основе.

II. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА СТОРОН

2.1 Сторона 1:

2.1. 1. Заблаговременно, через диспетчерскую службу КРО ООИ «ВОГ» по т. 227-55-44, подает заявку на оказание Стороной 2 услуг по прямому и обратному переводу разговорной речи с помощью жестового языка, используемого глухими или слабослышащими людьми с целью общения и получения информации.

2.2. Сторона 2:

2.2.1. Оказать Услуги Стороне 1 в соответствии с требованиями настоящего Договора и действующим законодательством Российской Федерации.

2.3.2. Обеспечить качество и аутентичность перевода.

2.4.3. Обеспечить конфиденциальность информации, полученной от Стороны 1.

III. ПОРЯДОК ОФОРМЛЕНИЯ ЗАЯВОК

3.1. Заявки подавать путем электронной почты, телефонного сообщения.

IV СРОК ДЕЙСТВИЯ СОГЛАШЕНИЯ

4.1. Настоящее Соглашение заключается бессрочно с момента его подписания.

4.2 Соглашение может быть расторгнуто в следующих случаях:

- по инициативе одного из участников соглашения;
- по взаимному соглашению;
- в иных случаях, предусмотренных действующим законодательством.

4.3 Сторона, решившая расторгнуть настоящее Соглашение, должна направить письменное уведомление о своем намерении расторгнуть настоящее Соглашение не позднее, чем за 15 (пятнадцать) календарных дней до предполагаемой даты расторжения настоящего Соглашения. Соглашение считается расторгнутым по истечении 15 (пятнадцати) календарных дней с момента вручения стороне договора указанного уведомления.

V. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

5.1. В случае невыполнения или ненадлежащего выполнения обязательств по данному соглашению, стороны несут ответственность в соответствии с действующим законодательством РФ.

5.2. Все споры, возникшие в ходе исполнения данного Соглашения, решаются путем переговоров. В случае невозможности разрешения разногласий путем переговоров, настоящее соглашение подлежит расторжению в порядке, предусмотренном действующим законодательством.

VI ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ

6.1. Все изменения и дополнения к настоящему Соглашению оформляются в письменной форме и подписываются сторонами.

6.2. Стороны вправе расторгнуть настоящее Соглашение в случае несоблюдения одной из Сторон какого-либо из условий настоящего Соглашения, письменно предупредив другую Сторону за 10 дней до даты расторжения Соглашения.

6.3. Настоящее Соглашение составлено в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному экземпляру для каждой из Сторон.

VII. ПОДПИСИ, РЕКВИЗИТЫ И ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА СТОРОН

«Сторона 1»:

Муниципальное бюджетное
общеобразовательное учреждение
«Лицей № 8» (МБОУ Лицей № 8)
Юридический адрес: 660062,
Красноярский край, г. Красноярск,
ул.Крупской, 10 В
Тел. 8(391)217-80-26, 8(391)217-80-21
Email: lyc8@mailkrsk.ru



/Е. И. Богуславская /

М.П.

«Сторона 2»:

Красноярское региональное отделение
Общероссийской общественной организации
инвалидов «Всероссийское общество глухих»
660049, г. Красноярск ул.9 января, д.26А,
пом. №32
тел. факс (391) 227-87-43,227-43-39
e-mail: krasvog@mail.ru



/Кондратьев Н.П.

М.П.